

# SCHEDA



## CD - CODICI

TSK - Tipo Scheda RA

LIR - Livello ricerca P

### NCT - CODICE UNIVOCO

NCTR - Codice regione 01

NCTN - Numero catalogo generale 00445072

ESC - Ente schedatore M380

ECP - Ente competente M380

## OG - OGGETTO

### OGT - OGGETTO

OGTD - Definizione tavoletta

## LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

### PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

PVCS - Stato Italia

PVCR - Regione Piemonte

PVCP - Provincia TO

<b>PVCC - Comune</b>	Torino
<b>LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA</b>	
<b>LDCT - Tipologia</b>	palazzo
<b>LDCQ - Qualificazione</b>	reale
<b>LDCN - Denominazione attuale</b>	Palazzo Reale
<b>LDCU - Indirizzo</b>	Piazzetta Reale, 1
<b>LDCM - Denominazione raccolta</b>	Musei Reali - Museo di Antichità
<b>LA - ALTRE LOCALIZZAZIONI GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVE</b>	
<b>TCL - Tipo di localizzazione</b>	luogo di reperimento
<b>PRV - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA</b>	
<b>PRVS - Stato</b>	IRAQ
<b>PRVR - Regione</b>	NR
<b>PRVP - Provincia</b>	NR
<b>PRVC - Comune</b>	NR
<b>UB - DATI PATRIMONIALI</b>	
<b>INV - INVENTARIO DI MUSEO O SOPRINTENDENZA</b>	
<b>INVN - Numero</b>	21.M380-1.47
<b>INVD - Data</b>	2021
<b>INV - INVENTARIO DI MUSEO O SOPRINTENDENZA</b>	
<b>INVN - Numero</b>	MAT767
<b>STI - STIMA</b>	
<b>DT - CRONOLOGIA</b>	
<b>DTZ - CRONOLOGIA GENERICA</b>	
<b>DTZG - Fascia cronologica di riferimento</b>	MILLENNI/ II millennio a.C.
<b>DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA</b>	
<b>DTSI - Da</b>	1900 a.C.
<b>DTSF - A</b>	1600 a.C.
<b>DTM - Motivazione cronologia</b>	iscrizione
<b>MT - DATI TECNICI</b>	
<b>MTC - Materia e tecnica</b>	argilla
<b>MIS - MISURE</b>	
<b>MISU - Unità</b>	mm
<b>MISA - Altezza</b>	60
<b>MISL - Larghezza</b>	40
<b>DA - DATI ANALITICI</b>	
<b>DES - DESCRIZIONE</b>	
<b>DESO - Indicazioni sull'oggetto</b>	Tavoletta cuneiforme paleobabilonese in argilla di forma rettangolare allungata. Il colore è marrone chiaro uniforme. La conservazione è lacunosa e non consente la lettura completa dei segni. L'angolo inferiore destro è mancante. L'iscrizione in lingua accadica si sviluppa

su nove righe nel recto, undici nel verso, due lungo il margine inferiore e una lungo il margine superiore. Il contenuto è una nota di quartieri di città e persone.

#### ISR - ISCRIZIONI

**ISRC - Classe di appartenenza**

documentaria

**ISRL - Lingua**

accadico

**ISRS - Tecnica di scrittura**

cuneiforme

**ISRP - Posizione**

recto

**ISRI - Trascrizione**

1. i-bi-dnin.šubur 2. u3 30-im-gur 3. dag4.gi.a.gibil 4. lu2.tul2.ištar 5. u3 šum-ma-an-la-dutu 6. dag4.gi.a e-bi-ir-tum 7. la-bu-wa-qar 8. u3 i-ra-am-mi-x-x (x) 9. [d]ag4#.gi.a tu ša/ra [...] Traduzione: Ibbi-Ilabrat E Šîn-imgur: quartiere nuovo. Utul-Ištar E Šumman-la-Šamaš: quartiere sull'altro lato. Abu-waqar E Iram-Mi-....: quartiere esterno (?). Šin-iddinam E A-....: quartiere TU-...

#### ISR - ISCRIZIONI

**ISRC - Classe di appartenenza**

documentaria

**ISRL - Lingua**

accadico

**ISRS - Tecnica di scrittura**

cuneiforme

**ISRP - Posizione**

margine inferiore

**ISRI - Trascrizione**

du-bar-rum Dag4.gi.a dx t[u...] Traduzione: Ubarum: quartiere ...

#### ISR - ISCRIZIONI

**ISRC - Classe di appartenenza**

documentaria

**ISRL - Lingua**

accadico

**ISRS - Tecnica di scrittura**

cuneiforme

**ISRP - Posizione**

verso

**ISRI - Trascrizione**

1. l30-[i]-te-i 2. u3 I ba as3 x x x [...] 3. dag4.gi.a x (x) 30 [(x)] 4. lištar#-ki-m[a]-i3-li2-ja 5. u3 a [x x (x)] x aš gu 6. dag4.g[i.a ... ] x nam# x 7. ldx [..... ] x x 8. dag4.gi.a dgu.la 9. lqi2.iš-ti. dMART.TU 10. U3 a-še#-ja-a 11. Dag4.g[i.a x x]-i-di-nam Traduzione: Šin-itê E Ibaš ...: quartiere ... Ištar-kima-ilija e-...ašgu: quartiere .... ...: quartiere di Gula. Qišti-Amurru E Aseja (?): quartiere [...]iddinam.

#### ISR - ISCRIZIONI

**ISRC - Classe di appartenenza**

documentaria

**ISRL - Lingua**

accadico

**ISRS - Tecnica di scrittura**

cuneiforme

**ISRI - Trascrizione**

{1}dingir-lam-i-šu Traduzione: Ilam-išû

**NSC - Notizie storico-critiche**

Il testo della tavoletta, una nota su quartieri di città e persone, recita: "Ibbi-Ilabrat e Šîn-imgur: quartiere nuovo. Utul-Ištar e Šumman-la-Šamaš: quartiere sull'altro lato. Abu-waqar e Iram-Mi-....: quartiere esterno (?). Šin-iddinam e A-....: quartiere TU-...Ubarum: quartiere... Šin-itê e Ibaš ...: quartiere ... Ištar-kima-ilija e-...ašgu: quartiere .... ...: quartiere di Gula. Qišti-Amurru e Aseja (?): quartiere [...]iddinam. Ilam-išû."

**CO - CONSERVAZIONE**

**STC - STATO DI CONSERVAZIONE**

<b>STCC - Stato di conservazione</b>	mutilo
--------------------------------------	--------

**TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI****ACQ - ACQUISIZIONE**

<b>ACQT - Tipo acquisizione</b>	acquisto
---------------------------------	----------

<b>ACQD - Data acquisizione</b>	1921
---------------------------------	------

<b>ACQL - Luogo acquisizione</b>	Parigi
----------------------------------	--------

**CDG - CONDIZIONE GIURIDICA**

<b>CDGG - Indicazione generica</b>	proprietà Stato
------------------------------------	-----------------

**DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO****FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA**

<b>FTAX - Genere</b>	documentazione allegata
----------------------	-------------------------

<b>FTAP - Tipo</b>	fotografia digitale (file)
--------------------	----------------------------

<b>FTAN - Codice identificativo</b>	New_1634193316598
-------------------------------------	-------------------

**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA**

<b>FTAX - Genere</b>	documentazione allegata
----------------------	-------------------------

<b>FTAP - Tipo</b>	fotografia digitale (file)
--------------------	----------------------------

<b>FTAN - Codice identificativo</b>	New_1634193360708
-------------------------------------	-------------------

**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA**

<b>FTAX - Genere</b>	documentazione allegata
----------------------	-------------------------

<b>FTAP - Tipo</b>	fotografia digitale (file)
--------------------	----------------------------

<b>FTAN - Codice identificativo</b>	New_1634193421033
-------------------------------------	-------------------

**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA**

<b>FTAX - Genere</b>	documentazione allegata
----------------------	-------------------------

<b>FTAP - Tipo</b>	fotografia digitale (file)
--------------------	----------------------------

<b>FTAN - Codice identificativo</b>	New_1634193501059
-------------------------------------	-------------------

**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA**

<b>FTAX - Genere</b>	documentazione allegata
----------------------	-------------------------

<b>FTAP - Tipo</b>	fotografia digitale (file)
--------------------	----------------------------

<b>FTAN - Codice identificativo</b>	New_1634193559429
-------------------------------------	-------------------

**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA**

<b>FTAX - Genere</b>	documentazione allegata
----------------------	-------------------------

<b>FTAP - Tipo</b>	fotografia digitale (file)
--------------------	----------------------------

<b>FTAN - Codice identificativo</b>	New_1634193623735
-------------------------------------	-------------------

**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA**

<b>FTAX - Genere</b>	documentazione allegata
----------------------	-------------------------

<b>FTAP - Tipo</b>	fotografia digitale (file)
--------------------	----------------------------

<b>FTAN - Codice identificativo</b>	New_1634193680000
-------------------------------------	-------------------

**DRA - DOCUMENTAZIONE GRAFICA**

<b>DRAX - Genere</b>	documentazione allegata
----------------------	-------------------------

<b>DRAT - Tipo</b>	disegno
--------------------	---------

<b>DRAN - Codice identificativo</b>	New_1634193245792
<b>BIB - BIBLIOGRAFIA</b>	
<b>BIBX - Genere</b>	bibliografia specifica
<b>BIBA - Autore</b>	Archi Alfonso
<b>BIBD - Anno di edizione</b>	1999
<b>BIBH - Sigla per citazione</b>	MA995
<b>BIBN - V., pp., nn.</b>	pp. 65-66
<b>AD - ACCESSO AI DATI</b>	
<b>ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI</b>	
<b>ADSP - Profilo di accesso</b>	1
<b>ADSM - Motivazione</b>	scheda contenente dati liberamente accessibili
<b>CM - COMPILAZIONE</b>	
<b>CMP - COMPILAZIONE</b>	
<b>CMPD - Data</b>	2021
<b>CMPN - Nome</b>	Belotti, Federica
<b>FUR - Funzionario responsabile</b>	Panero, Elisa
<b>AN - ANNOTAZIONI</b>	
<b>OSS - Osservazioni</b>	Acquistata da Ernesto Schiaparelli nel 1921 da mercato antiquario parigino